



## BONIFIZIERUNGSKONSORTIUM · CONSORZIO DI BONIFICA

PASSER-EISACKMÜNDUNG · FOCE PASSIRIO - FOCE DELL'ISARCO  
ÖFFENTLICH-RECHTLICHE KÖRPERSCHAFT · ENTE DI DIRITTO PUBBLICO

### AUSSCHREIBUNG

Das Bonifizierungskonsortium Passer - Eisackmündung sucht eine/n

### **DIREKTOR/IN**

mit Einstufung in die Kat. D/1 des N.K.V. der Direktoren der Bonifizierungskonsortien mit befristetem 5 Jahres-Vertrag

Die Anstellung erfolgt mittels Direktanstellung. Die Bewertung der einzelnen Bewerbungen wird nach einem Vorstellungsgespräch durch die Bewertungskommission aufgrund folgender Parameter durchgeführt:

- Ausbildung
- Berufserfahrung
- Persönliche Eignung

Die Bewerber/innen müssen folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Hochschulabschluss in Bauingenieurwesen, Agrar- oder Forstwissenschaften, in Rechts- oder Wirtschaftswissenschaften, Umweltingenieurwesen
- Zweisprachigkeitsnachweis (deutsch – italienisch) der Kategorie C1 oder B2
- Italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines Mitgliedsstaates der Europäischen Union
- Im Genuss der zivilen und politischen Rechte zu sein und nicht für Straftaten, welche den Verlust des aktiven und passiven Wahlrechtes bzw. eine Entlassung im Sinne des Art. 57 des N.K.V. der Direktoren der Bonifizierungskonsortien zur Folge haben, verurteilt worden zu sein
- Körperliche und geistige Eignung zur ständigen und uneingeschränkten Ausübung der Aufgaben
- das 25. Lebensjahr vollendet zu haben

Das Bewerbungsschreiben muss innerhalb dem **10. Mai 2024 – 12:00 Uhr** im Sekretariat des Konsortiums abgegeben, oder per E-Mail ([info@bfk.it](mailto:info@bfk.it) – PEC: [bfk@pec.rolmail.net](mailto:bfk@pec.rolmail.net) ) übermittelt werden. Dem Ansuchen ist auch ein Lebenslauf beizulegen.

### Aufgabenbereiche:

Der/die Direktor/in ist der/die ranghöchste Bedienstete der Körperschaft. Ihm/ihr unterliegt die gesamte Leitung und Führung des Konsortiums laut Art. 23 des Statutes u.z.: Leitung der Organisationsstrukturen gemäß den Kriterien und Bestimmungen wie sie von den Gesetzen, den Statuten und der Regelungen bestimmt sind. Außerdem obliegen ihm/ihr alle Aufgaben mit eingeschlossen die Ergreifung von Maßnahmen, welche die Verwaltung nach außen hin verpflichten, welche ihm/ihr vom Gesetz, den Statuten oder

### AVVISO

Il Consorzio di Bonifica Foce Passirio - Foce Isarco cerca un/una

### **DIRETTORE/TRICE**

con inquadramento nella cat. D/1 del C.C.n.I. dei direttori dei Consorzi di Bonifica con contratto di 5 anni

L'assunzione avverrà per chiamata diretta. La selezione delle singole domande di assunzione verrà effettuata dalla Commissione di valutazione dopo opportuno colloquio di presentazione sulla base dei seguenti parametri:

- formazione
- esperienza lavorativa
- idoneità della persona

Gli aspiranti al posto dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea in ingegneria, scienze agrarie o forestali; scienze giuridiche o scienze economiche, ingegneria ambientale
- Attestato di bilinguismo (tedesco – italiano) categoria C1 o B2
- cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri della Comunità Europea
- godimento dei diritti civili e politici; inesistenza di condanne per reati che comportino la perdita dell'elettorato attivo e passivo o il licenziamento di diritto ai sensi dell'art. 57 del c.c.n.I. per i dirigenti dei Consorzi di Bonifica
- idoneità fisica e psichica all'esercizio continuativo ed incondizionato delle mansioni
- Età minima: anni 25

La domanda di assunzione dovrà essere presentata entro il giorno **10 maggio 2024 ore 12:00** presso la segreteria del Consorzio o trasmesso tramite posta elettronica ([info@bfk.it](mailto:info@bfk.it) – PEC: [bfk@pec.rolmail.net](mailto:bfk@pec.rolmail.net) ) La domanda dovrà essere accompagnata da un curriculum vitae.

### Compiti di ruolo

Il/La direttore/direttrice è il/la dipendente di grado più alto dell'Ente. Egli/Lei dirige tutte le strutture organizzative come previsto dall'art. 23 dello statuto: La direzione delle strutture organizzative secondo i criteri e le norme dettate dalle leggi, dallo statuto e dai regolamenti. Spettano al direttore altresì tutti i compiti, compresa l'adozione di atti che impegnano l'amministrazione verso l'esterno, che la legge, lo statuto o il regolamento attribuisce ad esso. II/La direttore/trice



## BONIFIZIERUNGSKONSORTIUM · CONSORZIO DI BONIFICA

PASSER-EISACKMÜNDUNG · FOCE PASSIRIO - FOCE DELL'ISARCO  
ÖFFENTLICH-RECHTLICHE KÖRPERSCHAFT · ENTE DI DIRITTO PUBBLICO

<p>der Regelung auferlegt sind. Der/die Direktor/in ist Angestellte/r des Konsortiums und der/die ranghöchste Bedienstete desselben. Er/Sie nimmt an den Sitzungen des Delegiertenrates und Verwaltungsrates ohne Stimmrecht teil, verfasst die diesbezüglichen Protokolle und versieht diese mit seiner/ihrer Unterschrift. Unter Beachtung der Weisungen, die ihm/ihr vom Präsidenten, von dem er/sie funktionell abhängig ist, übertragen wurden, koordiniert er/sie die Umsetzung der Maßnahmen, ist verantwortlich für die Vorbereitung der Beschlüsse, nimmt deren Veröffentlichung vor und schickt diese an die Kontrollorgane und sorgt für die Durchführung der Verwaltungsakte. Er/sie übt alle weiteren ihm von den Gesetzen, den Statuten und Regelungen anvertrauten Befugnisse sowie die ihm/ihr vom Präsidenten anvertrauten Aufgaben aus.</p> <p>Weiteres ordnet er/sie die Ausführung von Arbeiten an, gewährt Urlaub oder Freistellungen, überwacht die Tätigkeiten in den Büros und jene der Arbeiter. Er/Sie bestimmt die Arbeitseinteilung, erstellt in Zusammenarbeit mit der Buchhaltung die jährlichen Bilanzen (Haushaltsvoranschlag und Abschlussrechnung) und unterzeichnet mit dem Präsidenten die Zahlungsanweisungen und Einhebungen</p> <p>Er/Sie kümmert sich um die Ausarbeitung und Ausführung von Projekten und übernimmt bei der Durchführung von Ausschreibungen die Funktion des EVV und der damit verbundenen Verpflichtungen in der Verfahrensausführung laut vorgesehener Gesetzgebung und Delegation der Konsortialorgane (sofern nicht das technische Büro explizit mit dem Aufgabenbereich beauftragt wurde); übt im Sinne des Einheitstextes im Bereich Sicherheit am Arbeitsplatz die Funktion der „Führungskraft“ aus, bekleidet im Rahmen der Überwachungstätigkeit der Bonifizierungsbauten die wasserpolizeilichen Befugnisse eines Aufsichtsorgans. Alle weiteren Funktionen die im Rahmen von neuer Gesetzgebung der Direktion zuerteilt werden</p> <p><b><u>Entlohnung:</u></b></p> <p>Die Entlohnung erfolgt aufgrund des N.K.V. der Direktoren der Bonifizierungskonsortien und der entsprechenden Einstufung in die Kategorie D/1</p> <p><b>Eventuelle Informationen können bei der Direktion des Konsortiums oder auf der Homepage des Konsortiums (<a href="http://www.bfk.it">www.bfk.it</a>) eingeholt werden.</b></p>	<p>è dipendente del consorzio, ed è il funzionario più elevato di grado del medesimo. Egli/Lei partecipa alle riunioni del Consiglio dei Delegati e del Consiglio d' Amministrazione senza diritto di voto e ne redige i relativi verbali apponendovi la propria firma. Nel rispetto delle direttive impartitegli dal Presidente, da cui dipende funzionalmente, oltre alle competenze di cui sopra, e il capo del personale, coordina e cura l'attuazione dei provvedimenti, è responsabile dell'istruttoria delle deliberazioni, provvede per la loro pubblicazione e per l'invio agli organi di controllo e provvede ai relativi atti esecutivi. Esercita ogni altra attribuzione affidatagli dalle leggi, dallo statuto e dai regolamenti ed adempie ai compiti affidatigli dal Presidente.</p> <p>In particolare ordina l'esecuzione di lavori, concede il godimento di ferie e permessi, controlla l'attività degli uffici e del personale operaio. Egli/essa dispone l'esecuzione di turni di lavoro e firma assieme al Presidente gli ordini di servizio diretti al personale. Provvede in collaborazione con la contabilità alla redazione annuale dei bilanci finanziari del Consorzio (bilancio di previsione e consuntivo) e firma assieme al Presidente i mandati di pagamento e le reversali di cassa. Cura la predisposizione e l'esecuzione dei progetti, provvede all'espletamento di gare d'appalto e assume il ruolo di RUP con le rispettive funzioni ed obblighi (se il ruolo di RUP non è stato delegato dagli organi amministrativi all'ufficio tecnico)</p> <p>Esercita ai sensi del testo unico nel campo della sicurezza lavoro la funzione di "dirigente", esplica nell'ambito dell'attività di vigilanza delle opere di bonifica le funzioni di organo di vigilanza in materia di polizia idraulica. Provvede alla regolare esplicazione di tutti i procedimenti amministrativi i quali vengono attribuiti al direttore in base a nuovi regolamenti legislativi</p> <p><b><u>Trattamento economico:</u></b></p> <p>Il trattamento economico avviene in base all' inquadramento nella cat. D/1 del C.C.n.I. dei direttori dei Consorzi di Bonifica.</p> <p><b>Eventuali informazioni possono essere reperite presso la Direzione del Consorzio o sul sito istituzionale del Consorzio (<a href="http://www.bfk.it">www.bfk.it</a>).</b></p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------